Publicatieblad van de Europese Unie

L 184

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

58e jaargang

11 juli 2015

Inhoud

II *Niet-wetgevingshandelingen*

VERORDENINGEN

★ **Verordening (EU) 2015/1122 van de Commissie van 8 juli 2015 tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 1 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren** 1

★ **Verordening (EU) 2015/1123 van de Commissie van 8 juli 2015 tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 6 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren** 3

★ **Verordening (EU) 2015/1124 van de Commissie van 8 juli 2015 tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 2 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren** 5

★ **Verordening (EU) 2015/1125 van de Commissie van 10 juli 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1881/2006 wat betreft de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) in katsuobushi (gedroogde bonito) en bepaalde gerookte Oostzeeharing** [1] 7

Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1126 van de Commissie van 10 juli 2015 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 11

RICHTLIJNEN

★ **Richtlijn (EU) 2015/1127 van de Commissie van 10 juli 2015 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen** [1] 13

[1] Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

BESLUITEN

★ **Besluit (GBVB) 2015/1128 van het Politiek en Veiligheidscomité van 7 juli 2015 betreffende de benoeming van het hoofd van de missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) (EU BAM Rafah/1/2015)** 16

★ **Besluit (GBVB) 2015/1129 van het Politiek en Veiligheidscomité van 7 juli 2015 betreffende de verlenging van het mandaat van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (EUPOL COPPS/2/2015)** 17

★ **Besluit (GBVB) 2015/1130 van de Raad van 10 juli 2015 houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran** 18

★ **Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1131 van de Commissie van 10 juli 2015 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2013/505/EU tot goedkeuring van de Franse voorlopige maatregel overeenkomstig artikel 129 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) ter beperking van het gebruik van ammoniumzouten in isolatiematerialen op basis van cellulosewatten** *(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4470)* ([1]) 20

★ **Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1132 van de Commissie van 10 juli 2015 betreffende de goedkeuring van de Porsche AG-vrijloopfunctie als innoverende technologie ter beperking van de CO_2-emissies van personenauto's uit hoofde van Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad** ([1]) 22

Rectificaties

★ **Rectificatie van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG** (PB L 94 van 28.3.2014) 31

([1]) Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) 2015/1122 VAN DE COMMISSIE

van 8 juli 2015

tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 1 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ([1]), en met name artikel 36, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EU) 2015/104 van de Raad ([2]) zijn quota voor 2015 vastgesteld.

(2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, het betrokken, voor 2015 toegewezen quotum is opgebruikt.

(3) Daarom moet de visserij op dat bestand worden verboden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het opgebruiken van het quotum

Het quotum dat voor 2015 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Artikel 2

Verbodsbepalingen

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, te verplaatsen, over te laden of aan te landen.

([1]) PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.
([2]) Verordening (EU) 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 (PB L 22 van 28.1.2015, blz. 1).

Artikel 3

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 juli 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Lowri EVANS

Directeur-generaal Maritieme Zaken en Visserij

BIJLAGE

Nr.	05/TQ104
Lidstaat	Denemarken
Bestand	SAN/234_1
Soort	Zandspiering (*Ammodytes* spp.)
Gebied	Wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 1
Datum van sluiting	21.5.2015

VERORDENING (EU) 2015/1123 VAN DE COMMISSIE

van 8 juli 2015

tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 6 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ([1]), en met name artikel 36, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EU) 2015/104 van de Raad ([2]) zijn quota voor 2015 vastgesteld.

(2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, het betrokken, voor 2015 toegewezen quotum is opgebruikt.

(3) Daarom moet de visserij op dat bestand worden verboden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het opgebruiken van het quotum

Het quotum dat voor 2015 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Artikel 2

Verbodsbepalingen

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, te verplaatsen, over te laden of aan te landen.

Artikel 3

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 juli 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Lowri EVANS

Directeur-generaal Maritieme Zaken en Visserij

([1]) PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

([2]) Verordening (EU) 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 (PB L 22 van 28.1.2015, blz. 1).

BIJLAGE

Nr.	06/TQ104
Lidstaat	Denemarken
Bestand	SAN/234_6
Soort	Zandspiering (*Ammodytes* spp.)
Gebied	Wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 6
Datum van sluiting	6.6.2015

VERORDENING (EU) 2015/1124 VAN DE COMMISSIE

van 8 juli 2015

tot vaststelling van een verbod op de visserij op zandspiering in de wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 2 door vaartuigen die de vlag van Denemarken voeren

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ([1]), en met name artikel 36, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EU) 2015/104 van de Raad ([2]) zijn quota voor 2015 vastgesteld.

(2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, het betrokken, voor 2015 toegewezen quotum is opgebruikt.

(3) Daarom moet de visserij op dat bestand worden verboden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het opgebruiken van het quotum

Het quotum dat voor 2015 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Artikel 2

Verbodsbepalingen

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, te verplaatsen, over te laden of aan te landen.

Artikel 3

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 juli 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Lowri EVANS

Directeur-generaal Maritieme Zaken en Visserij

([1]) PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

([2]) Verordening (EU) 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 (PB L 22 van 28.1.2015, blz. 1).

BIJLAGE

Nr.	07/TQ104
Lidstaat	Denemarken
Bestand	SAN/234_2
Soort	Zandspiering (*Ammodytes* spp.)
Gebied	Wateren van de Unie van het voor zandspiering ingestelde beheersgebied 2
Datum van sluiting	12.6.2015

VERORDENING (EU) 2015/1125 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 2015

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1881/2006 wat betreft de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) in katsuobushi (gedroogde bonito) en bepaalde gerookte Oostzeeharing

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EEG) nr. 315/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot vaststelling van communautaire procedures inzake verontreinigingen in levensmiddelen ([1]), en met name artikel 2, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 1881/2006 van de Commissie ([2]) zijn maximumgehalten vastgesteld voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) in levensmiddelen.

(2) Krachtens die verordening moeten de maximumgehalten aan PAK's veilig zijn en zo laag als redelijkerwijs haalbaar is op basis van goede productiepraktijken, droogprocedés en landbouw- en visserijpraktijken. In 2011 is uit gegevens voor gerookte vis gebleken dat lagere maximumgehalten aan PAK's haalbaar waren en deze werden vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 835/2011 van de Commissie ([3]). In sommige gevallen waren echter aanpassingen in de rookmethoden nodig. Derhalve werd voorzien in een overgangsperiode van drie jaar voordat de lagere maximumgehalten met ingang van 1 september 2014 van toepassing werden.

(3) *Katsuobushi* is een traditioneel Japans levensmiddel dat wordt gemaakt van bonito. Het productieproces omvat fileren, koken en uitbenen, gevolgd door roken/drogen boven hout. De Japanse autoriteiten hebben recente gegevens overgelegd waaruit blijkt dat de lagere gehalten aan PAK's in dat product niet haalbaar zijn, zelfs als binnen de grenzen van wat mogelijk is goede rookmethoden worden toegepast. Derhalve moeten de huidige maximumgehalten aan PAK's in *katsuobushi* worden gewijzigd in die welke voor 1 september 2014 van toepassing waren.

(4) De productnaam „*Sprotid*" is een algemene traditionele benaming in Estland voor een product dat traditioneel zowel sprot (*Sprattus sprattus*) als Oostzeeharing (*Clupea harengus membras*) kan bevatten, naargelang het seizoen en de beschikbaarheid. Beide vissen hebben een vergelijkbare grootte en worden tot de kleine vissoorten gerekend. Op het etiket van „*Sprotid*" wordt vermeld of het product sprot dan wel Oostzeeharing of een mengeling bevat, met de verhouding van elke aanwezige vissoort. Het roken van deze kleine Oostzeeharing gebeurt op dezelfde wijze als bij sprot; bijgevolg worden in kleine Oostzeeharing en in gerookte sprot vergelijkbare gehalten aan PAK's aangetroffen. Derhalve moet voor gerookte kleine Oostzeeharing en conserven van gerookte kleine haring hetzelfde maximumgehalte worden vastgesteld als voor gerookte sprot en conserven van gerookte sprot.

(5) Wetgeving inzake de gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten is vervangen, waardoor bepaalde eindnoten moeten worden aangepast. De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1881/2006 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

([1]) PB L 37 van 13.2.1993, blz. 1.
([2]) Verordening (EG) nr. 1881/2006 van de Commissie van 19 december 2006 tot vaststelling van de maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen (PB L 364 van 20.12.2006, blz. 5).
([3]) Verordening (EU) nr. 835/2011 van de Commissie van 19 augustus 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1881/2006 wat betreft de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in levensmiddelen (PB L 215 van 20.8.2011, blz. 4).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1881/2006 wordt als volgt gewijzigd:

1) Afdeling 6: *Polycyclische aromatische koolwaterstoffen* wordt vervangen door:

„Afdeling 6: Polycyclische aromatische koolwaterstoffen

Levensmiddelen		Maximumgehalten (µg/kg)	
6.1	Benzo(a)pyreen, benz(a)antraceen, benzo(b)fluorantheen en chryseen	Benzo(a)pyreen	Som van benzo(a)pyreen, benz(a)antraceen, benzo(b)fluorantheen en chryseen ([45])
6.1.1	Oliën en vetten (met uitzondering van cacaoboter en kokosolie) die bestemd zijn voor rechtstreekse menselijke consumptie of om te worden gebruikt als ingrediënt van levensmiddelen	2,0	10,0
6.1.2	Cacaobonen en afgeleide producten	5,0 µg/kg vet vanaf 1.4.2013	35,0 µg/kg vet van 1.4.2013 tot en met 31.3.2015 30,0 µg/kg vet vanaf 1.4.2015
6.1.3	Kokosolie die bestemd is voor rechtstreekse menselijke consumptie of om te worden gebruikt als ingrediënt van levensmiddelen	2,0	20,0
6.1.4	Gerookt vlees en gerookte vleesproducten	5,0 tot en met 31.8.2014 2,0 vanaf 1.9.2014	30,0 van 1.9.2012 tot en met 31.8.2014 12,0 vanaf 1.9.2014
6.1.5	Vlees van gerookte vis en gerookte visserijproducten ([25]) ([36]), met uitzondering van in de punten 6.1.6 en 6.1.7 genoemde visserijproducten. Het maximumgehalte voor gerookte schaaldieren geldt voor vlees van aanhangsels en buik ([44]). In geval van gerookte krabben en krabachtige schaaldieren (*Brachyura* en *Anomura*) geldt het voor vlees van aanhangsels	5,0 tot en met 31.8.2014 2,0 vanaf 1.9.2014	30,0 van 1.9.2012 tot en met 31.8.2014 12,0 vanaf 1.9.2014
6.1.6	Gerookte sprot en conserven van gerookte sprot ([25]) ([47]) (*Sprattus sprattus*); gerookte Oostzeeharing van niet meer dan 14 cm lang en conserven van gerookte Oostzeeharing van niet meer dan 14 cm lang ([25]) ([47]) (*Clupea harengus membras*); katsuobushi (gedroogde bonito, *Katsuwonus pelamis*); tweekleppige weekdieren (vers, gekoeld of bevroren) ([26]); warmtebehandeld vlees en warmtebehandelde vleesproducten ([46]) die aan de consument worden verkocht	5,0	30,0
6.1.7	Tweekleppige weekdieren ([36]) (gerookt)	6,0	35,0
6.1.8	Bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters ([3]) ([29])	1,0	1,0
6.1.9	Volledige zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding, met inbegrip van zuigelingenmelk en opvolgmelk ([8]) ([29])	1,0	1,0
6.1.10	Dieetvoeding voor medisch gebruik ([9]) ([29]), speciaal bestemd voor zuigelingen	1,0	1,0”

2) Eindnoot ([26]) wordt vervangen door:

„([26]) Levensmiddelen zoals omschreven in de categorieën c) en i) van de lijst in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1379/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1184/2006 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 1) (onder de betreffende ingang vermelde soorten). Op gedroogde, verdunde, verwerkte en/of samengestelde levensmiddelen is artikel 2, leden 1 en 2, van toepassing. In geval van *Pecten maximus* is het maximumgehalte alleen van toepassing op de adductor en gonaden.".

3) Eindnoot ([36]) wordt vervangen door:

„([36]) In deze categorie opgenomen levensmiddelen, zoals omschreven in de categorieën b), c), en i) van de lijst in bijlage 1 bij Verordening (EU) nr. 1379/2013.".

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/1126 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 2015

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ([1]),

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ([2]), en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

(2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

([1]) PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.
([2]) PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen [1]	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	181,3
	MK	43,8
	ZZ	112,6
0707 00 05	TR	116,3
	ZZ	116,3
0709 93 10	TR	119,7
	ZZ	119,7
0805 50 10	AR	98,0
	TR	108,0
	UY	76,8
	ZA	135,1
	ZZ	104,5
0808 10 80	AR	98,9
	BR	106,0
	CL	131,8
	NZ	147,1
	US	173,4
	ZA	122,1
	ZZ	129,9
0808 30 90	AR	114,9
	CL	127,1
	CN	86,2
	NZ	235,9
	ZA	124,0
	ZZ	137,6
0809 10 00	TR	239,3
	ZZ	239,3
0809 29 00	TR	239,3
	ZZ	239,3
0809 30 10, 0809 30 90	CL	181,4
	ZZ	181,4
0809 40 05	BA	95,4
	CL	126,8
	ZZ	111,1

[1] Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7). De code „ZZ" staat voor „overige oorsprong".

RICHTLIJNEN

RICHTLIJN (EU) 2015/1127 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 2015

tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen ([1]), en met name artikel 38, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG bevat een niet-limitatieve lijst van nuttige toepassingen.

(2) De in bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG onder R1 genoemde handeling betreft afval dat als brandstof of als ander middel voor energieopwekking wordt gebruikt. Hieronder vallen ook verbrandingsinstallaties die specifiek bestemd zijn om vast stedelijk afval te verwerken, mits hun energie-efficiëntie de drempelwaarde haalt die wordt berekend met de energie-efficiëntieformule (R1-formule) zoals bedoeld in bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG.

(3) Uit technische gegevens blijkt dat plaatselijke klimaatomstandigheden in de Unie de hoeveelheid energie beïnvloeden die in technische zin in de vorm van elektriciteit, verwarming, koeling of stoomproductie kan worden verbruikt of geproduceerd door verbrandingsinstallaties die specifiek bestemd zijn om vast stedelijk afval te verwerken.

(4) Blijkens een verslag van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek van de Europese Commissie is het met het oog op het scheppen van gelijke concurrentievoorwaarden in de Unie redelijk om verbrandingsinstallaties die met de gevolgen van plaatselijke klimaatomstandigheden te kampen hebben, compensatie te bieden door middel van de toepassing van een klimaatcorrectiefactor (climate correction factor, CCF) op de R1-formule. Deze factor moet worden gebaseerd op het referentiedocument over de beste beschikbare technieken voor afvalverbranding.

(5) Ten gevolge van de toepassing van een CCF zouden bepaalde verbrandingsinstallaties voor afvalverwijdering aan de drempelwaarde van de R1-formule voldoen en dus automatisch verbrandingsinstallaties voor nuttige toepassing worden. Desalniettemin zou de toepassing van een dergelijke correctiefactor voor verbrandingsinstallaties een stimulans moeten blijven om een hoogrenderende energieproductie uit afval te verwezenlijken in overeenstemming met de doelstellingen en de afvalhiërarchie als vastgelegd in Richtlijn 2008/98/EG.

(6) De voor de R1-formule geldende CCF moet worden gebaseerd op de op de locatie van de verbrandingsinstallatie heersende klimaatomstandigheden.

(7) Richtlijn 2008/98/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(8) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 39 van Richtlijn 2008/98/EG ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage

([1]) PB L 312 van 22.11.2008, blz. 3.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 31 juli 2016 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking ervan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van nationaal recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE

In bijlage II bij Richtlijn 2008/98/EG wordt in voetnoot (*) de volgende tekst toegevoegd:

„De waarde van de energie-efficiëntieformule wordt op de onderstaande wijze met een klimaatcorrectiefactor (CCF) vermenigvuldigd:

1. CCF voor installaties die vóór 1 september 2015 in bedrijf zijn en over een vergunning beschikken overeenkomstig het toepasselijke Unierecht:

   CCF = 1 als HDD >= 3 350

   CCF = 1,25 als HDD <= 2 150

   CCF = – (0,25/1 200) × HDD + 1,698 als 2 150 < HDD < 3 350

2. CCF voor installaties waarvoor na 31 augustus 2015 een vergunning wordt afgegeven en voor installaties bedoeld in punt 1 na 31 december 2029:

   CCF = 1 als HDD >= 3 350

   CCF = 1,12 als HDD <= 2 150

   CCF = – (0,12/1 200) × HDD + 1,335 als 2 150 < HDD < 3 350

(De daaruit resulterende CCF-waarde zal worden afgerond tot op drie decimalen).

Als HDD-waarde (Heating Degree Days — graaddagen voor verwarming) moet het gemiddelde van de jaarlijkse HDD-waarden voor de locatie van de verbrandingsinstallatie gelden, berekend over een periode van 20 opeenvolgende jaren vóór het jaar waarvoor de CCF wordt berekend. De HDD-waarde moet aan de hand van de volgende door Eurostat vastgestelde methode worden berekend: HDD is gelijk aan (18 °C – Tm) × d als Tm minder bedraagt dan of gelijk is aan 15 °C (verwarmingsdrempel), en is gelijk aan nul als Tm meer bedraagt dan 15 °C, waarbij Tm de gemiddelde (Tmin + Tmax/2) buitentemperatuur over een periode van d dagen is. De berekeningen moeten dagelijks worden uitgevoerd (d = 1) en voor een heel jaar worden opgeteld.”.

BESLUITEN

BESLUIT (GBVB) 2015/1128 VAN HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ

van 7 juli 2015

betreffende de benoeming van het hoofd van de missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) (EU BAM Rafah/1/2015)

HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 38, derde alinea,

Gezien Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB van de Raad van 12 december 2005 tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) ([1]), en met name artikel 10, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op grond van artikel 10, lid 1, van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB is het Politiek en Veiligheidscomité gemachtigd om overeenkomstig artikel 38 van het Verdrag de relevante besluiten te nemen met het oog op de politieke controle op en de strategische leiding van de missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah), met inbegrip van een besluit tot benoeming van een hoofd van de missie.

(2) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid heeft op 29 mei 2015 voorgesteld om mevrouw Natalina CEA met ingang van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016 tot hoofd van EU BAM Rafah te benoemen.

(3) Besluit (GBVB) 2015/1065 van de Raad ([2]) heeft de duur van EUBAM Rafah verlengd tot en met 30 juni 2016,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Mevrouw Natalina CEA wordt benoemd tot hoofd van de missie van EU BAM Rafah voor de periode van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 juli 2015.

Gedaan te Brussel, 7 juli 2015.

Voor het Politiek en Veiligheidscomité

De voorzitter

W. STEVENS

([1]) PB L 327 van 14.12.2005, blz. 28.

([2]) Besluit (GBVB) 2015/1065 van de Raad van 2 juli 2015 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) (PB L 174 van 3.7.2015, blz. 23).

BESLUIT (GBVB) 2015/1129 VAN HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ

van 7 juli 2015

betreffende de verlenging van het mandaat van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (EUPOL COPPS/2/2015)

HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 38, derde alinea,

Gezien Besluit 2013/354/GBVB van de Raad van 3 juli 2013 betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) ([1]), en met name artikel 9, lid 1,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op grond van artikel 9, lid 1, van Besluit 2013/354/GBVB is het Politiek en Veiligheidscomité (PVC) gemachtigd om overeenkomstig artikel 38, derde alinea, van het Verdrag de relevante besluiten te nemen met het oog op de politieke controle op en de strategische leiding van de politiemissie van de Europese Unie in de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS), met inbegrip van een besluit tot benoeming van een hoofd van de missie.

(2) Op 17 februari 2015 heeft het PVC Besluit (GBVB) 2015/381 ([2]) vastgesteld, waarbij de heer Rodolphe MAUGET werd benoemd tot hoofd van de missie EUPOL COPPS voor de periode van 16 februari 2015 tot en met 30 juni 2015.

(3) Op 2 juli 2015 heeft de Raad Besluit (GBVB) 2015/1064 ([3]) vastgesteld, houdende verlenging van het mandaat van EUPOL COPPS voor de periode van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016.

(4) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid heeft voorgesteld het mandaat van de heer Rodolphe MAUGET als hoofd van de missie EUPOL COPPS te verlengen van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het mandaat van de heer Rodolphe MAUGET als hoofd van de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) wordt verlengd tot en met 30 juni 2016.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 juli 2015.

Gedaan te Brussel, 7 juli 2015.

Voor het Politiek en Veiligheidscomité

De voorzitter

W. STEVENS

([1]) PB L 185 van 4.7.2013, blz. 12.

([2]) Besluit (GBVB) 2015/381 van het Politiek en Veiligheidscomité van 17 februari 2015 betreffende de benoeming van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (EUPOL COPPS/1/2015) (PB L 64 van 7.3.2015, blz. 37).

([3]) Besluit (GBVB) 2015/1064 van de Raad van 2 juli 2015 tot wijziging van Besluit 2013/354/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (PB L 174 van 3.7.2015, blz. 21).

BESLUIT (GBVB) 2015/1130 VAN DE RAAD

van 10 juli 2015

houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 26 juli 2010 heeft de Raad Besluit 2010/413/GBVB ([1]) betreffende beperkende maatregelen tegen Iran vastgesteld.

(2) Op 24 november 2013 hebben China, Frankrijk, Duitsland, de Russische Federatie, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten, gesteund door de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, met Iran overeenstemming bereikt over een gezamenlijk actieplan waarin wordt geschetst hoe een alomvattende langetermijnoplossing voor de Iraanse nucleaire kwestie zou moeten worden bereikt. Overeengekomen is dat het proces dat tot deze alomvattende oplossing moet leiden, als een eerste stap, initiële, wederzijds overeengekomen maatregelen zou omvatten die door beide partijen voor een duur van zes maanden moeten worden genomen en met wederzijdse instemming kunnen worden verlengd.

(3) De Raad heeft op 7 juli 2015 bij Besluit (GBVB) 2015/1099 ([2]) besloten de uitvoering van de maatregelen van het gezamenlijk actieplan te verlengen tot en met 10 juli 2015.

(4) Op 10 juli 2015 hebben China, Frankrijk, Duitsland, de Russische Federatie, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten, gesteund door de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, met Iran overeenstemming bereikt om de uitvoering van de maatregelen van het gemeenschappelijke actieplan tot en met 13 juli 2015, zodat er tijd is om de onderhandelingen met het oog op overeenstemming over een gezamenlijk alomvattend actieplan voort te zetten.

(5) De schorsing van de beperkende maatregelen van de Unie, gespecificeerd in het gezamenlijk actieplan, moet derhalve tot en met 13 juli 2015 worden verlengd. De desbetreffende overeenkomsten zouden voor die datum moeten worden uitgevoerd.

(6) Besluit 2010/413/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

In Besluit 2010/413/GBVB wordt artikel 26 bis vervangen door:

„*Artikel 26 bis*

1. Het verbod in artikel 3 bis, lid 1, wordt geschorst tot en met 13 juli 2015 wat betreft het vervoer van Iraanse ruwe olie.

2. Het verbod in artikel 3 bis, lid 2, wordt geschorst tot en met 13 juli 2015 wat betreft het verschaffen van verzekeringen en herverzekeringen verwant aan de invoer, de aanschaf of het vervoer van Iraanse ruwe olie.

3. Het verbod in artikel 3 ter wordt geschorst tot en met 13 juli 2015.

4. Het verbod in artikel 4 quater wordt geschorst tot en met 13 juli 2015 wat betreft goud en edele metalen.

([1]) Besluit 2010/413/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2007/140/GBVB (PB L 195 van 27.7.2010, blz. 39).

([2]) Besluit (GBVB) 2015/1099 van de Raad van 7 juli 2015 houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 180 van 8.7.2015, blz. 4).

5. In artikel 10, lid 3, worden de punten a), b) en c) tot en met 13 juli 2015 vervangen door:

„a) overdrachten van middelen die verschuldigd zijn uit hoofde van transacties met betrekking tot voedsel, gezondheidszorg, medische uitrusting of voor landbouw- of humanitaire doeleinden van minder dan 1 000 000 EUR, alsmede overdrachten van middelen met betrekking tot persoonlijke geldtransacties ten bedrage van minder dan 400 000 EUR worden verricht zonder voorafgaande toestemming. De overdracht wordt aan de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat gemeld indien het om meer dan 10 000 EUR gaat;

b) overdrachten van middelen die verschuldigd zijn uit hoofde van transacties met betrekking tot voedsel, gezondheidszorg, medische uitrusting of voor landbouw- of humanitaire doeleinden van meer dan 1 000 000 EUR, alsmede overdrachten van middelen met betrekking tot persoonlijke geldtransacties ten bedrage van meer dan 400 000 EUR worden verricht met voorafgaande toestemming van de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten in kennis van elke toestemming die hij verleent;

c) voor alle overige overdrachten ten bedrage van meer dan 100 000 EUR is de voorafgaande toestemming van de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat vereist. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten in kennis van elke toestemming die hij verleent.".

6. In artikel 10, lid 4, worden de punten b) en c) tot en met 13 juli 2015 vervangen door:

„b) alle overige overdrachten ten bedrage van minder dan 400 000 EUR worden zonder voorafgaande toestemming verricht. De overdracht wordt aan de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat gemeld indien het om meer dan 10 000 EUR gaat;

c) voor alle overige overdrachten ten bedrage van meer dan 400 000 EUR is de voorafgaande toestemming van de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat vereist. Indien de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat binnen een termijn van vier weken geen bezwaar heeft gemaakt, wordt de toestemming geacht te zijn verleend. De betrokken lidstaat stelt de overige lidstaten in kennis van iedere geweigerde toestemming.".

7. De verboden in artikel 18 ter worden geschorst tot en met 13 juli 2015.

8. De in artikel 20, lid 1, onder b) en c), en in artikel 20, lid 2, genoemde maatregelen tegen het ministerie van Olie, dat vermeld staat in bijlage II, worden tot en met 13 juli 2015 geschorst, voor zover dat nodig is voor de uitvoering, tot en met 13 juli 2015, van de overeenkomsten betreffende de invoer of aankoop van Iraanse petrochemische producten.".

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015

Voor de Raad

De voorzitter

J. ASSELBORN

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/1131 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 2015

tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2013/505/EU tot goedkeuring van de Franse voorlopige maatregel overeenkomstig artikel 129 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) ter beperking van het gebruik van ammoniumzouten in isolatiematerialen op basis van cellulosewatten

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4470)

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie ([1]), en met name artikel 129, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 14 oktober 2013 heeft de Commissie Uitvoeringsbesluit 2013/505/EU ([2]) („het besluit") aangenomen tot goedkeuring van de Franse voorlopige maatregel overeenkomstig artikel 129 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ter beperking van het gebruik van ammoniumzouten in isolatiematerialen op basis van cellulosewatten.

(2) Uit hoofde van artikel 1, lid 1, van het besluit is de voorlopige maatregel toegestaan voor een termijn van 21 maanden, die op 15 oktober 2013 is ingegaan en op 14 juli 2015 verstrijkt.

(3) De termijn van 21 maanden was bedoeld om voldoende tijd te bieden voor de afronding van de beperkingsprocedure die de Franse Republiek overeenkomstig artikel 129, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 moest inleiden door uiterlijk drie maanden na het besluit bij het Europees Agentschap voor chemische stoffen een dossier in te dienen overeenkomstig bijlage XV bij die verordening. Het besluit voorziet in het verstrijken van de goedkeuring vóór het einde van de termijn van 21 maanden indien de beperkingsprocedure eerder wordt afgerond.

(4) Wegens onvoorziene omstandigheden betreffende de overeenkomstig artikel 69, lid 4 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 op het dossier uitgevoerde controle van de overeenstemming, heeft de beperkingsprocedure vertraging opgelopen en zal zij waarschijnlijk niet voor het voorjaar van 2016 worden afgerond.

(5) De redenen voor de goedkeuring van de voorlopige maatregel worden niet gewijzigd.

(6) Om rechtsonzekerheid te voorkomen die zou voortvloeien uit het verstrijken van de goedkeuring van de Franse voorlopige maatregel vóór de afronding van de beperkingsprocedure, is het noodzakelijk om de termijn waarin de voorlopige maatregel is toegestaan te verlengen.

(7) Dit besluit is in overeenstemming met het advies van het REACH-comité,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1, lid 1, van Uitvoeringsbesluit 2013/505/EU wordt „21 maanden" vervangen door „36 maanden".

([1]) PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.
([2]) Uitvoeringsbesluit 2013/505/EU van de Commissie van 14 oktober 2013 tot goedkeuring van de Franse voorlopige maatregel overeenkomstig artikel 129 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) ter beperking van het gebruik van ammoniumzouten in isolatiematerialen op basis van cellulosewatten (PB L 275 van 16.10.2013, blz. 52).

Artikel 2

Dit besluit wordt van kracht op 13 juli 2015.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015.

Voor de Commissie
Elżbieta BIEŃKOWSKA
Lid van de Commissie

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/1132 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 2015

betreffende de goedkeuring van de Porsche AG-vrijloopfunctie als innoverende technologie ter beperking van de CO_2-emissies van personenauto's uit hoofde van Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 tot vaststelling van emissienormen voor nieuwe personenauto's, in het kader van de communautaire geïntegreerde benadering om de CO_2-emissies van lichte voertuigen te beperken ([1]), en met name artikel 12, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De fabrikant Porsche AG („de aanvrager") heeft op 13 oktober 2014 een aanvraag ingediend voor de goedkeuring van een vrijloopfunctie als innoverende technologie. De aanvraag is beoordeeld op volledigheid overeenkomstig artikel 4 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 van de Commissie ([2]). De aanvraag werd geacht volledig te zijn en de periode waarbinnen de Commissie de aanvraag moest beoordelen, ging in op 14 oktober 2014, d.w.z. de dag na de datum van de officiële ontvangst.

(2) De aanvraag is beoordeeld overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 443/2009, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 en de Technical Guidelines for the preparation of applications for the approval of innovative technologies pursuant to Regulation (EC) No 443/2009 ([3]) („de technische richtsnoeren").

(3) De aanvraag heeft betrekking op de Porsche AG-vrijloopfunctie. De innoverende technologie is een intelligente regelstrategie voor de automatische versnellingsbak die een rijmodus mogelijk maakt waarin het voertuig rijdt terwijl de verbrandingsmotor ontkoppeld is van de wielen (d.w.z. met de koppeling vrij). In de vrijloopmodus draait de motor stationair maar blijft de werking van hulpapparatuur (bijvoorbeeld de generator, compressor en waterpomp) verzekerd. Voorts wordt in de vrijloopmodus de kinetische en potentiële energie van het voertuig rechtstreeks gebruikt om de rijweerstand te overwinnen en zodoende het brandstofverbruik te verlagen.

(4) De aanvrager heeft aangetoond dat de vrijloopfunctie van het in deze aanvraag beschreven type in niet meer dan 3 % van de in het referentiejaar 2009 geregistreerde nieuwe personenauto's is toegepast.

(5) De in artikel 4, lid 2, onder f), iii), en artikel 9, lid 3, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 bepaalde toeschrijvingscriteria vereisen dat wordt aangetoond dat de door de technologie teweeggebrachte CO_2-besparende prestaties niet afhankelijk zijn van het rijgedrag van de bestuurder noch van instellingen of keuzes buiten de macht van de aanvrager. Rekening houdend met de door de aanvrager verstrekte informatie en informatie uit andere publieke bronnen is de Commissie van oordeel dat aan deze voorwaarde niet zou worden voldaan indien de vrijloopfunctie kan worden uitgeschakeld en het opnieuw inschakelen manueel zou moeten gebeuren. Dit is bijvoorbeeld het geval wanneer de omstandigheden van de weg of auto het gebruik van de vrijloopfunctie niet mogelijk maken, wanneer de hellingscoëfficiënt hoog is en wanneer de bestuurder het rempedaal aanraakt, de

([1]) PB L 140 van 5.6.2009, blz. 1.
([2]) Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 van de Commissie van 25 juli 2011 tot vaststelling van een procedure voor de goedkeuring en certificering van innoverende technologieën ter beperking van de CO_2-emissies van personenauto's uit hoofde van Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 194 van 26.7.2011, blz. 19).
([3]) http://ec.europa.eu/clima/policies/transport/vehicles/cars/docs/guidelines_en.pdf

snelheidsregelaar of de „sport"-modus inschakelt, het start-stopsysteem uitschakelt of de versnellingsbak manueel bedient. De aanvrager heeft een analyse opgesteld met betrekking tot enkele van deze kwesties, met name wanneer de omstandigheden van de weg of auto het gebruik van de vrijloopfunctie niet mogelijk maken, wanneer de bestuurder het rempedaal aanraakt en wanneer hij de versnellingsbak manueel bedient. Andere aspecten van het rijgedrag van de bestuurder betreffende het manueel opnieuw inschakelen van de vrijloopfunctie zijn niet onderzocht. De Commissie concludeert dat aan de vrijlooptechnologie voorwaarden moeten worden opgelegd zodat zij aan de in de uitvoeringsverordening bepaalde toeschrijvingscriteria voldoet. Deze voorwaarden moeten ervoor zorgen dat de bestuurder de vrijloopfunctie niet kan uitschakelen of dat, indien de functie op een andere manier wordt uitgeschakeld (bijvoorbeeld door de intelligente regelstrategie voor de automatische versnellingsbak of door een ander apparaat), zij automatisch opnieuw wordt ingeschakeld onmiddellijk na de uitschakeling ervan. Gezien het bovenstaande en onder deze voorwaarden concludeert de Commissie dat uit de in de aanvraag verstrekte informatie blijkt dat aan de in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 443/2009 en de in de artikelen 2 en 4 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 bedoelde voorwaarden en criteria is voldaan.

(6) Om te bepalen hoeveel CO_2 zal worden bespaard als een voertuig met de innoverende technologie wordt uitgerust, moet een basisvoertuig worden aangegeven waarmee de efficiëntie van het met de innoverende technologie uitgeruste voertuig overeenkomstig de artikelen 5 en 8 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 vergeleken moet worden. Volgens de Commissie kan een voertuig waarin de vrijloopfunctie geïnstalleerd en uitgeschakeld is als passend basisvoertuig gelden. Indien het niet mogelijk is om de vrijloopfunctie uit te schakelen, moet ervoor worden gezorgd dat de vrijloopfunctie tijdens de testprocedure niet in werking treedt.

(7) De aanvrager heeft een methode opgesteld voor de tests van de CO_2-emissiereductie door het gebruik van de vrijlooptechnologie. Een aantal factoren in de formules zijn afkomstig uit de analyse van de invloed van het rijgedrag van de bestuurder op de vrijlooptechnologie. De Commissie stelt vast dat het aantal ritten dat is opgenomen in de gegevensverzameling voldoende is om te concluderen dat de innoverende technologie CO_2-besparingen zal opleveren. Een groter aantal sterke en onafhankelijke gegevens — met inbegrip van een bijkomende analyse van hoe lang er kan worden gereden wanneer de motortransmissie en accu bij passende werkingstemperatuur worden gebruikt en in welke tijdsverhouding er op wegen met een hogere hellingscoëfficiënt wordt gereden waarbij de vrijloopfunctie is uitgeschakeld — is echter nodig om de onzekerheden over de CO_2-besparingen van de innoverende technologie weg te nemen.

(8) In de formules voor de berekening van de mogelijke CO_2-besparingen is een conversiefactor (c-parameter) nodig om rekening te houden met het verschil tussen de CO_2-emissies bij de standaard-NEDC-test en de CO_2-emissies onder gewijzigde NEDC-testvoorwaarden voor het basisvoertuig. Bij overleg met de industrie zijn beperkte gegevens verkregen over relevante waarden voor de c-parameter op basis van simulaties. Deze leverden verschillende resultaten op, afhankelijk van de kenmerken van de transmissie en de andere parameters van het voertuig. Uit deze gegevens blijkt dat de c-parameter tussen 0,96 en 0,99 ligt. De aanvrager heeft geen overtuigend bewijs verstrekt voor het gebruik van een specifieke waarde voor de c-parameter. Gezien dit feit wordt vastgesteld dat voor de c-parameter de laagste waarde van het bepaalde bereik moet worden gebruikt om zekerheid te bieden over de CO_2-besparingen die naar verwachting zullen worden gerealiseerd. De c-parameter wordt daarom vastgesteld op een waarde van 0,96 (tegenover 0,97 in de aanvraag; voor deze waarde was geen verantwoording geboden)

(9) Een essentieel element in de vaststelling van de CO_2-besparingen is de afstandsverhouding waarin het voertuig wordt gebruikt in de vrijloopmodus. Een gebruiksfactor moet worden vastgesteld om een verband te leggen tussen de door de aanvrager bij tests vastgestelde afstand die is afgelegd in de vrijloopmodus en de afstand die wordt afgelegd in de vrijloopmodus onder gewijzigde NEDC-voorwaarden. De aanvrager heeft als waarde 1 voorgesteld. Uit de analyse van de Commissie blijkt dat deze waarde niet kan worden gerechtvaardigd door de verstrekte gegevens. Op basis van de door de aanvrager verstrekte gegevens zou de waarde voor de gebruiksfactor 0,87 bedragen. De aanvrager heeft echter onvoldoende gegevens verstrekt om de zekerheid te bieden dat er volledig rekening is gehouden met andere factoren die ertoe kunnen leiden dat de vrijloopfunctie wordt uitgeschakeld. Het wordt daarom passend geacht de onzekerheid hierover weg te nemen via een bijkomende proportionele wijziging zodat de gebruiksfactor 0,8 bedraagt. Dit wordt geacht een passende marge te bieden zodat rekening kan worden gehouden met de onzekerheid over de factoren en de statistische significantie ervan. Deze conclusie kan opnieuw worden onderzocht wanneer een voldoende aantal sterke en onafhankelijke gegevens beschikbaar is.

(10) Bovendien is de Commissie, met de instemming van de aanvrager, van oordeel dat het passend is om de tekortkomingen in de huidige aannamen met betrekking tot de werking van de snelheidsregelaar aan te pakken door de gebruiksfactor verder te wijzigen aangezien de vrijloopfunctie wordt uitgeschakeld wanneer de snelheidsregelaar wordt ingeschakeld. De aanvrager heeft in zijn aanvraag geen informatie verstrekt over dit aspect. De Commissie heeft vastgesteld dat er gegevens beschikbaar zijn van onderzoek naar het gebruik van snelheidsregelaars in de VS. Deze gegevens tonen aan dat, wanneer een voertuig met een snelheidsregelaar is uitgerust, deze voor ongeveer de helft van de afgelegde afstand wordt gebruikt. Dit betekent dat de gebruiksfactor moet worden gehalveerd ingeval een voertuig met een snelheidsregelaar is uitgerust. De aanvrager heeft deze conclusie

bevestigd en de gebruikfactor wordt daarom gehalveerd tot een waarde van 0,4 indien het voertuig met een snelheidsregelaar is uitgerust. Deze conclusie kan opnieuw worden onderzocht wanneer een voldoende aantal sterke en onafhankelijke gegevens beschikbaar is.

(11) Tegen deze achtergrond is de Commissie van oordeel dat de methode nauwkeurige en betrouwbare resultaten biedt die door derden kunnen worden gereproduceerd met betrekking tot de in de aanvraag bedoelde voertuigen van het Porsche S-segment (sportcoupé's).

(12) Bovendien is de Commissie van oordeel dat de aanvrager afdoende heeft aangetoond dat de door de innoverende technologie bereikte emissiereductie ten minste 1 g CO_2/km is voor de in de aanvraag bedoelde voertuigen van het Porsche S-segment.

(13) Aangezien de effecten van de vrijloopfunctie niet onder de in Verordening (EG) nr. 715/2007 van het Europees Parlement en de Raad ([1]) en Verordening (EG) nr. 692/2008 van de Commissie ([2]) bedoelde typegoedkeuringstest voor CO_2-emissies vallen, kan de Commissie er zich in vinden dat de Porsche AG-vrijloopfunctie niet aan de standaardtestcyclus wordt onderworpen.

(14) De Commissie stelt vast dat het verificatierapport door TÜV Nord is opgesteld en dat het rapport de conclusies ondersteunt die in de aanvraag zijn uiteengezet.

(15) Daarom moet er volgens de Commissie geen bezwaar worden gemaakt tegen de goedkeuring van de innoverende technologie in kwestie, voor zover rekening wordt gehouden met de bovenvermelde voorwaarden om aan de toeschrijvingscriteria te voldoen en voor zover de methode wordt gewijzigd.

(16) Om de algemene eco-innovatiecode vast te stellen die overeenkomstig de bijlagen I, VIII en IX bij Richtlijn 2007/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ([3]) in de desbetreffende typegoedkeuringsdocumenten moet worden vermeld, moet voor de bij dit besluit goedgekeurde innoverende technologie de individuele code worden gespecificeerd.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De voor gebruik in Porsche-M1-voertuigen van het S-segment (sportcoupé's) bedoelde Porsche AG-vrijloopfunctie wordt goedgekeurd als innoverende technologie in de zin van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 443/2009, mits aan één van de volgende voorwaarden wordt voldaan:

a) de vrijloopfunctie kan niet worden uitgeschakeld, of

b) indien zij op een andere manier kan worden uitgeschakeld, wordt zij automatisch ingeschakeld onmiddellijk nadat zij is uitgeschakeld.

2. De CO_2-emissiereductie door het gebruik van de in lid 1 genoemde vrijloopfunctie wordt bepaald volgens de in de bijlage beschreven methode. Daarbij wordt een verschil gemaakt tussen de reductie bij voertuigen met een snelheidsregelaar en voertuigen zonder.

3. De individuele eco-innovatiecode die moet worden vermeld in de typegoedkeuringsdocumentatie voor de bij dit besluit goedgekeurde innoverende technologie is „13".

([1]) Verordening (EG) nr. 715/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 betreffende de typegoedkeuring van motorvoertuigen met betrekking tot emissies van lichte personen- en bedrijfsvoertuigen (Euro 5 en Euro 6) en de toegang tot reparatie- en onderhoudsinformatie (PB L 171 van 29.6.2007, blz. 1).

([2]) Verordening (EG) nr. 692/2008 van de Commissie van 18 juli 2008 tot uitvoering en wijziging van Verordening (EG) nr. 715/2007 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de typegoedkeuring van motorvoertuigen met betrekking tot emissies van lichte personen- en bedrijfsvoertuigen (Euro 5 en Euro 6) en de toegang tot reparatie- en onderhoudsinformatie (PB L 199 van 28.7.2008, blz. 1).

([3]) Richtlijn 2007/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot vaststelling van een kader voor de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan en van systemen, onderdelen en technische eenheden die voor dergelijke voertuigen zijn bestemd (Kaderrichtlijn) (PB L 263 van 9.10.2007, blz. 1).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 10 juli 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE

1. **TESTMETHODE — INLEIDING**

Om vast te stellen welke CO_2-emissiereductie aan het gebruik van de Porsche AG-vrijloopfunctie kan worden toegeschreven, moet al het volgende worden vastgesteld:

1. de testvoertuigen;

2. de testprocedure voor de bepaling van de gewijzigde testvoorwaarden (gewijzigd NEDC-snelheidsprofiel);

3. de te volgen testprocedure voor de bepaling van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig onder gewijzigde testvoorwaarden;

4. de te volgen testprocedure voor de bepaling van de CO_2-emissies van het basisvoertuig onder gewijzigde testvoorwaarden;

5. de formule voor de berekening van de CO_2-besparingen;

6. de formules voor de berekening van de statistische fout in de CO_2-besparingen.

1.1. TESTVOERTUIGEN

De volgende voertuigen moeten worden verstrekt:

a) een eco-innovatief voertuig: een voertuig met de innoverende technologie ingeschakeld;

b) een basisvoertuig: een voertuig met de innoverende technologie uitgeschakeld. Indien het niet mogelijk is de technologie uit te schakelen, wordt ervoor gezorgd dat de vrijloopfunctie tijdens de testprocedure niet in werking treedt.

1.2. TESTPROCEDURE VOOR DE BEPALING VAN DE CO_2-EMISSIES VAN HET ECO-INNOVATIEVE VOERTUIG ONDER GEWIJZIGDE TESTVOORWAARDEN (GEWIJZIGD NEDC-SNELHEIDSPROFIEL) (E_{MC})

Meetvoorwaarde- en procedure

De CO_2-emissies en het brandstofverbruik van het eco-innovatieve voertuig worden gemeten overeenkomstig bijlage 6 bij VN/ECE-Reglement nr. 101 ([1]) (Methode voor het meten van de kooldioxide-emissies en het brandstofverbruik van voertuigen die alleen door een verbrandingsmotor worden aangedreven). Alle volgende procedures worden gewijzigd:

1.2.1. de voorconditionering van het voertuig,

1.2.2. de bepaling van de curve van de uitlooptijd,

1.2.3. de opstelling van het gewijzigde NEDC-snelheidsprofiel,

1.2.4. het aantal tests.

([1]) http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/?qid=1435246393829&uri=CELEX:42007X0619(02)

1.2.1. **Voorconditionering van het voertuig**

Eén of meer volledige NEDC-tests worden uitgevoerd om het voertuig te conditioneren, waarbij de innovatieve technologie is uitgeschakeld (of, indien dit niet mogelijk is, wordt ervoor gezorgd dat de vrijloopfunctie tijdens de testprocedure niet in werking treedt); zo worden de warme testomstandigheden van de motor, aandrijving en accu bereikt.

1.2.2. **Bepaling van de curve van de uitlooptijd**

De curve van de uitlooptijd in vrijloopmodus wordt bepaald op een dynamometer met één rol en overeenkomstig de volgende verplicht te volgen stappen:

a) bepaal met behulp van de dynamometer de rijweerstand volgens de standaardprocedure;

b) breng het voertuig op werkingstemperatuur volgens de voorconditioneringsprocedure;

c) laat de auto in vrijloopfunctie uitlopen van 120 km/h tot stilstand of tot de laagst mogelijke snelheid in vrijloopmodus.

1.2.3. **Opstelling van het gewijzigde NEDC-profiel (mNEDC)**

1.2.3.1. *Aannamen*

a) De testsequentie bestaat uit een stadscyclus die is opgebouwd uit vier elementaire stadscycli en een cyclus buiten de stad.

b) Alle acceleratiefasen komen overeen met het NEDC-profiel.

c) Alle constante snelheidsniveaus komen overeen met het NEDC-profiel.

d) De vertraging tijdens de vertragingsfases is gelijk aan die van het NEDC-profiel.

e) De snelheid- en tijdtoleranties moeten in overeenstemming zijn met punt 1.4 van bijlage 7 bij VN/ECE-Reglement nr. 101.

1.2.3.2. *Restricties*

a) De afwijking van het NEDC-profiel wordt tot een minimum beperkt en de totale afstand moet in overeenstemming zijn met de voor het NEDC gespecificeerde toleranties.

b) De afstand op het einde van elke vertragingsfase van het mNEDC-profiel moet gelijk zijn aan de afstand op het einde van de overeenkomstige vertragingsfase van het NEDC-profiel.

c) In alle acceleratiefasen, fasen met constante snelheid en vertragingsfasen worden de standaard-NEDC-toleranties toegepast.

d) Tijdens vrijloopfases is de interne verbrandingsmotor ontkoppeld en is geen actieve correctie van het snelheidsverloop van het voertuig toegestaan.

1.2.3.3. *Bepaling van de systeemgrenzen*

a) Minimumsnelheid voor de vrijloopfunctie:

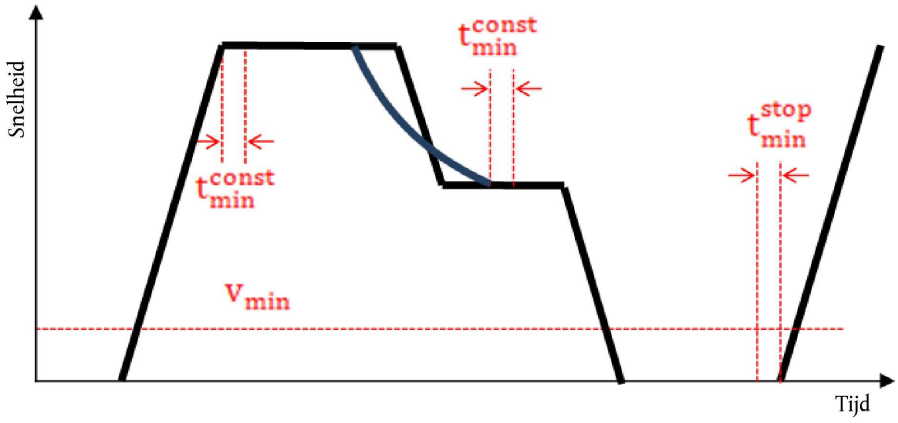
De vrijloopmodus wordt bij een snelheid van 15 km/h beëindigd door te remmen. De curve van de uitlooptijd wordt gevolgd door een acceleratiefase zoals beschreven voor het NEDC-profiel (v_{min} in figuur 1).

b) Minimumtijd tot volledige stilstand:

De minimumtijd na elke uitloopvertraging tot stilstand of fase met constante snelheid is 2 seconden (t_{min}^{stop} in figuur 1).

c) Minimumtijd voor fasen met constante snelheid:

De minimumtijd voor fasen met constante snelheid na acceleratie of uitloopvertraging is 2 seconden (t_{min}^{const} in figuur 1). Deze waarde kan om technische redenen worden verhoogd.



Figuur 1

NEDC-profiel met systeemgrenzen voor vrijloopmodus

1.2.4. **Aantal tests**

De volledige testprocedure op de testbank wordt ten minste drie keer herhaald. Hierna worden het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig (E_{MC}) en de respectieve standaardafwijking van het rekenkundig gemiddelde ($s_{E_{MC}}$) berekend.

1.3. TESTPROCEDURE VOOR DE BEPALING VAN DE CO_2-EMISSIES VAN HET BASISVOERTUIG ONDER GEWIJZIGDE TESTVOORWAARDEN (NEDC MET WARME START) ($B_{TA_{hot}}$)

1.3.1. **Meetvoorwaarde en -procedure**

De CO_2-emissies en het brandstofverbruik van het basisvoertuig worden gemeten overeenkomstig bijlage 6 bij VN/ECE-Reglement nr. 101 (Methode voor het meten van de kooldioxide-emissies en het brandstofverbruik van voertuigen die alleen door een verbrandingsmotor worden aangedreven). De beide volgende procedures worden gewijzigd:

1.3.1.1. de voorconditionering van het voertuig;

1.3.1.2. het aantal tests.

1.3.1.1. *Voorconditionering van het voertuig*

Eén of meer volledige NEDC-tests worden uitgevoerd om het voertuig te conditioneren, waarbij de innovatieve technologie is uitgeschakeld (of, indien dit niet mogelijk is, wordt ervoor gezorgd dat de vrijloopfunctie tijdens de testprocedure niet in werking treedt); zo worden de warme testomstandigheden van de motor, aandrijving en accu met betrekking tot de temperatuur bereikt.

1.3.1.2. *Aantal tests*

De volledige testprocedure op de testbank wordt ten minste drie keer herhaald. Hierna worden het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig ($B_{TA_{hot}}$) en de respectieve standaardafwijking van het rekenkundig gemiddelde ($S_{B_{TA_{hot}}}$) berekend.

1.4. FORMULE VOOR DE BEREKENING VAN DE CO_2-BESPARINGEN

Voor de berekening van de CO_2-besparingen van de eco-innovatie wordt de volgende formule gebruikt:

Formule 1

$$C_{CO_2} = (c \cdot B_{TA_{hot}} - E_{MC}) \cdot UF$$

Daarbij is:

C_{CO_2}: de CO_2-besparingen [g CO_2/km];

c: de conversiefactor; deze is 0,96;

$B_{TA_{hot}}$: het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het basisvoertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

E_{MC}: het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

UF: de gebruiksfactor van de vrijlooptechnologie voor de Porsche-technologie; deze is 0,8. Deze waarde is enkel representatief voor voertuigen van het Porsche S-segment (sportcoupé's); wanneer het voertuig met een snelheidsregelaar is uitgerust, bedraagt deze waarde 0,4.

1.5. BEPALING VAN DE STATISTISCHE SIGNIFICANTIE VAN DE RESULTATEN

De standaardfout van de totale CO_2-besparingen mag niet hoger zijn dan 0,5 g CO_2/km en wordt berekend volgens de volgende formule:

Formule 2

$$S_{C_{CO_2}} \leq 0{,}5 \text{ g } CO_2/\text{km}$$

$S_{C_{CO_2}}$: de standaardfout van de totale CO_2-besparingen [g CO_2/km].

Ingeval aan deze restrictie niet wordt voldaan, wordt rekening gehouden met andere acties (bijv. meer of beter uitgevoerde metingen) om de onzekerheid over de metingen te verminderen.

De formule voor de berekening van de standaardfout is:

Formule 3

$$S_{C_{CO_2}} = \sqrt{(c \cdot UF \cdot s_{B_{TA_{hot}}})^2 + (UF \cdot s_{E_{MC}})^2 + \left[(c \cdot B_{TA_{hot}} - E_{MC}) \cdot s_{UF}\right]^2}$$

Daarbij is:

$s_{C_{CO_2}}$: de standaardfout van de totale CO_2-besparingen [g CO_2/km];

c: de conversiefactor; deze is 0,96;

$B_{TA_{hot}}$: het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het basisvoertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

$s_{B_{TA_{hot}}}$: de standaardafwijking van het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het basisvoertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

E_{MC}: het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

$s_{E_{MC}}$: de standaardafwijking van het rekenkundig gemiddelde van de CO_2-emissies van het eco-innovatieve voertuig onder gewijzigde testvoorwaarden [g CO_2/km];

UF: de gebruiksfactor van de vrijlooptechnologie voor de Porsche-technologie; deze is 0,8. Deze waarde is enkel representatief voor voertuigen van het Porsche S-segment (sportcoupé's); wanneer het voertuig met een snelheidsregelaar is uitgerust, bedraagt deze waarde 0,4.

s_{UF}: de standaardafwijking van het rekenkundig gemiddelde van de gebruiksfactor; deze is 0,024.

1.6. BEWIJS DAT DE MINIMUMDREMPELWAARDE VAN 1 g CO_2/km OP STATISTISCH SIGNIFICANTE WIJZE WORDT OVERSCHREDEN

Om aan te tonen dat de drempelwaarde van 1,0 g CO_2/km op statistisch significante wijze is overschreden, wordt de volgende formule gebruikt:

Formule 4

$$MT = 1g\,CO_2/km \leq C_{CO_2} - s_{C_{CO_2}}$$

Daarbij is:

MT: de minimumdrempelwaarde [g CO_2/km];

C_{CO_2}: de CO_2-besparingen [g CO_2/km];

$s_{C_{CO_2}}$: de standaardfout van de totale CO_2-besparingen [g CO_2/km].

Wanneer de CO_2-emissiebesparingen als gevolg van de berekening volgens formule 4 onder de in artikel 9, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 725/2011 vermelde drempelwaarde blijven, is artikel 11, lid 2, tweede alinea, van die verordening van toepassing.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG

(Publicatieblad van de Europese Unie L 94 van 28 maart 2014)

Bladzijde 66, overweging 5:

in plaats van: „… op het gebied van buitenlense zaken of justitie of verplichte socialezekerheidsdiensten …",

te lezen: „… op het gebied van buitenlandse zaken of justitie of verplichte socialezekerheidsdiensten …".

Bladzijde 66, overweging 25:

in plaats van: „… Een aantal juridische diensten die worden verricht door dienstverleners …",

te lezen: „… Een aantal juridische diensten wordt verricht door dienstverleners …".

Bladzijde 71, overweging 37:

in plaats van: „… verplichtingen die van toepassing zijn op de plaats waar de werkzaamheden en worden uitgevoerd of de diensten worden verricht, …",

te lezen: „… verplichtingen die van toepassing zijn op de plaats waar de werkzaamheden worden uitgevoerd of de diensten worden verricht, …".

Bladzijde 71, overweging 40:

in plaats van: „… Controle op de naleving van deze ecologische-, sociaal- en arbeidsrechtelijke bepalingen …",

te lezen: „… Controle op de naleving van deze milieu-, sociaal- en arbeidsrechtelijke bepalingen …".

Bladzijde 81, overweging 85, eerste alinea:

in plaats van: „Bij de huidige sten van de ontwikkeling …",

te lezen: „Bij de huidige stand van de ontwikkeling …".

Bladzijde 82, overweging 92, eerste alinea:

in plaats van: „… welke economische en kwalitatieve criteria in verband met het voorwerp van het contract hij zal aanleggen.",

te lezen: „… welke economische en kwalitatieve criteria in verband met het voorwerp van de opdracht hij zal aanleggen.".

Bladzijde 83, overweging 96, tweede alinea:

in plaats van: „… in die zin dat zij niet specifiek voor een bepaalde openbare aanbestedingsprocedure bedoeld mogen zijn.",

te lezen: „… in die zin dat zij niet specifiek voor een bepaalde aanbestedingsprocedure bedoeld mogen zijn.".

Bladzijde 85, overweging 101, eerste alinea:

in plaats van: „Verduidelijkt moet worden dat een ernstige fout de integriteit van de ondernemer kan aantasten …",

te lezen: „Verduidelijkt moet worden dat een ernstige beroepsfout de integriteit van de ondernemer kan aantasten …".

Ibidem, tweede alinea:

in plaats van: „… moet hij tevens naar eigen inzicht kunnen blijven beoordelen hoeverre er sprake is van een ernstige fout, ingeval hij, …",

te lezen: „… moet hij tevens naar eigen inzicht kunnen blijven beoordelen hoeverre er sprake is van een ernstige beroepsfout, ingeval hij, …".

Bladzijde 86, overweging 108:

in plaats van: „… en daardoor incompatibiliteit of buitensporige technische problemen bij het functioneren de werking en in het onderhoud zouden ontstaan.”,

te lezen: „… en daardoor incompatibiliteit of buitensporige technische problemen bij de werking en in het onderhoud zouden ontstaan.”.

Bladzijde 87, overweging 114, eerste alinea:

in plaats van: „… Deze diensten worden verstrekt binnen een bijzondere context die sterk varieert naar gelang van de lidstaten, ten gevolge van de verschillende culturele tradities.”,

te lezen: „… Deze diensten worden verstrekt binnen een bijzondere context die sterk varieert per lidstaat, ten gevolge van de verschillende culturele tradities.”.

Ibidem, tweede alinea:

in plaats van: „… Behoudens concrete aanwijzingen van het tegendeel deze die geldt voor andere diensten, zoals financiering van grensoverschrijdende projecten …”,

te lezen: „… Behoudens concrete aanwijzingen van het tegendeel, zoals financiering van grensoverschrijdende projecten …”.

Ibidem, derde alinea:

in plaats van: „… dat aanbestedende diensten voor de keuze van dienstverlanders specifieke kwaliteitscriteria kunnen toepassen …”,

te lezen: „… dat aanbestedende diensten voor de keuze van dienstverleners specifieke kwaliteitscriteria kunnen toepassen …”.

Bladzijde 88, overweging 116:

in plaats van: „… Zij moeten dan ook pas vanaf een drempel van 750 000 EUR onder de lichte regeling andere vallen.”,

te lezen: „… Zij moeten dan ook pas vanaf een drempel van 750 000 EUR onder de lichte regeling vallen.”.

Bladzijde 89, overweging 126:

in plaats van: „… Bovendien moeten van elke aanbestedingsprocedure de basiselementen en -besluiten in een aanbestedingsrapport worden beschreven. Om de administratie zoveel mogelijk te beperken, moet het toegestaan zijn in het aanbestedingsrapport te verwijzen naar informatie die reeds in de aankondiging van een gegunde opdracht staat …”,

te lezen: „… Bovendien moeten van elke aanbestedingsprocedure de basiselementen en -besluiten in een proces-verbaal worden beschreven. Om de administratie zoveel mogelijk te beperken, moet het toegestaan zijn in het proces-verbaal te verwijzen naar informatie die reeds in de aankondiging van een gegunde opdracht staat …”.

Bladzijde 97, artikel 2, lid 1, punt 9):

in plaats van: „… overheidsopdrachten die betrekking hebben op het verlenen van andere diensten andere dan die bedoeld in punt 6; …”,

te lezen: „… overheidsopdrachten die betrekking hebben op het verlenen van andere diensten dan die bedoeld in punt 6; …”.

Bladzijde 103, artikel 12, lid 1, onder c):

in plaats van: „… met uitzondering van geen controle of blokkerende macht opleverende vormen van participatie …”,

te lezen: „… met uitzondering van geen controlerende of blokkerende macht opleverende vormen van participatie …”.

Ibidem, lid 3, onder c):

in plaats van: „… met uitzondering van geen controle of blokkerende macht opleverende vormen van participatie …",

te lezen: „… met uitzondering van geen controlerende of blokkerende macht opleverende vormen van participatie …".

Bladzijde 105, artikel 17, lid 1, onder a):

in plaats van: „… een overeenkomstig de verdragen tot sten gekomen internationale overeenkomst …",

te lezen: „… een overeenkomstig de verdragen tot stand gekomen internationale overeenkomst …".

Bladzijde 106, artikel 20, lid 1:

in plaats van: „… ondernemers die de maatschappelijke en professionele integratie van gehandicapten of kansarmen tot doel hebben, …",

te lezen: „… ondernemers die de maatschappelijke en professionele integratie van gehandicapten of kansarmen tot hoofddoel hebben, …".

Bladzijde 109, artikel 26, lid 4:

in plaats van: „… De lidstaten kunnen bepalen dat de aanbestedende diensten in de volgende gevallen gebruik kunnen maken van …",

te lezen: „… De lidstaten bepalen dat de aanbestedende diensten in de volgende gevallen gebruik kunnen maken van …".

Bladzijde 111, artikel 29, lid 4:

in plaats van: „… De aanbestedende dienst kan een opdracht plaatsen op basis van de oorspronkelijke inschrijving …",

te lezen: „… De aanbestedende dienst kan een opdracht gunnen op basis van de oorspronkelijke inschrijving …".

Bladzijde 113, artikel 32, lid 2, onder c):

in plaats van: „… de gestelde termijnen voor openbare procedures, niet-openbare procedures en procedures door onderhandelingen met voorafgaande oproep tot mededinging in acht te nemen …",

te lezen: „… de gestelde termijnen voor openbare procedures, niet-openbare procedures en mededingingsprocedures met onderhandeling in acht te nemen …".

Ibidem, lid 3, onder b):

in plaats van: „… de looptijd van deze opdrachten en nabestellingen is in de regel niet hoger dan drie jaar; …",

te lezen: „… de looptijd van deze opdrachten en nabestellingen is in de regel niet langer dan drie jaar; …".

Bladzijde 117, artikel 35, lid 6, tweede alinea:

in plaats van: „… Behoudens in gevallen waarin de meest voordelige inschrijving uitsluitend op basis van de prijs wordt bepaald, houdt deze formule rekening met het gewicht dat aan alle vastgestelde criteria is toegekend om de economisch voordeligste inschrijving te bepalen, …",

te lezen: „… Behoudens in gevallen waarin de economisch voordeligste inschrijving uitsluitend op basis van de prijs wordt bepaald, houdt deze formule rekening met het gewicht dat aan alle vastgestelde criteria is toegekend om de economisch voordeligste inschrijving te bepalen, …".

Bladzijde 118, artikel 37, lid 1, eerste alinea:

in plaats van: „… een aankoopcentrale die gecentraliseerde aankoopactiviteit aanbiedt …",

te lezen: „… een aankoopcentrale die gecentraliseerde aankoopactiviteiten aanbiedt …".

Bladzijde 123, artikel 46, lid 1, tweede alinea:

in plaats van: „… Met uitzondering van opdrachten die krachtens lid 4 van dit artikel niet moeten worden verdeeld, …",

te lezen: „… Met uitzondering van opdrachten die krachtens lid 4 van dit artikel moeten worden verdeeld, …".

Bladzijde 123, artikel 47, lid 3, onder a):

in plaats van: „… In het geval van de versnelde openbare procedure als bedoeld in artikel 27 …",

te lezen: „… In het geval van de versnelde procedure als bedoeld in artikel 27 …".

Bladzijde 128, artikel 57, lid 3, tweede alinea:

in plaats van: „… vóór het verstrijken van de termijn voor het indienen van een verzoek tot deelname, of, in open procedures, de termijn voor het indienen van inschrijvingen …",

te lezen: „… vóór het verstrijken van de termijn voor het indienen van een verzoek tot deelname, of, in openbare procedures, de termijn voor het indienen van inschrijvingen …".

Ibidem, lid 4, onder g):

in plaats van: „… een eerdere opdracht met een aanbestedende dienst of een eerdere concessieovereenkomst …",

te lezen: „… een eerdere opdracht met een aanbestedende instantie of een eerdere concessieovereenkomst …".

Ibidem, onder i):

in plaats van: „… of om verwijtbaar misleidende informatie te verstrekken …",

te lezen: „… of om nalatig misleidende informatie te verstrekken …".

Ibidem, lid 5, eerste alinea:

in plaats van: „… wegens vóór of tijdens de procedure verrichte handelingen, …",

te lezen: „… wegens vóór of tijdens de procedure verrichte of nagelaten handelingen, …".

Ibidem, lid 6, tweede alinea:

in plaats van: „… Hiertoe bewijst de ondernemer dat hij eventuele schade als gevolg van strafrechtelijke inbreuken of beroepsfouten heeft betaald …",

te lezen: „… Hiertoe bewijst de ondernemer dat hij eventuele schade als gevolg van strafrechtelijke inbreuken of fouten heeft betaald …".

Ibidem, derde alinea:

in plaats van: „… de bijzondere omstandigheden van de strafrechtelijke inbreuken of de beroepsfout …",

te lezen: „… de bijzondere omstandigheden van de strafrechtelijke inbreuken of de fout …".

Bladzijde 132, artikel 62, lid 2, tweede alinea:

in plaats van: „… Indien een ondernemer, om redenen die hem niet aangerekend kunnen worden, aantoonbaar niet de mogelijkheid heeft gehad het door de aanbestedende dienst aangegeven specifieke keurmerk of een gelijkwaardig keurmerk binnen de gestelde termijnen te verwerven, aanvaardt de aanbestedende dienst andere passende bewijzen van gelijkwaardige maatregelen inzake milieubeheer, mits de ondernemer aantoont dat de deze maatregelen gelijkwaardig zijn aan die welke krachtens het toepasselijke milieubeheersysteem of de norm vereist zijn …",

te lezen: „… Indien een ondernemer aantoonbaar geen toegang heeft tot een dergelijk certificaat of, om redenen die hem niet aangerekend kunnen worden, niet de mogelijkheid heeft gehad het certificaat binnen de gestelde termijnen te verwerven, aanvaardt de aanbestedende dienst ook andere passende bewijzen van maatregelen inzake milieubeheer, mits de ondernemer aantoont dat deze maatregelen gelijkwaardig zijn aan die welke krachtens het toepasselijke milieubeheersysteem of de norm vereist zijn …".

Bladzijde 134, artikel 68, lid 2, eerste alinea:

in plaats van: „… Wanneer aanbestedende diensten de kosten van het gebruik van een levenscyclusmethode ramen, vermelden zij in de aanbestedingsstukken …",

te lezen: „… Wanneer aanbestedende diensten de kosten ramen aan de hand van een levenscycluskostenberekening, vermelden zij in de aanbestedingsstukken …".

Bladzijde 135, artikel 69, lid 4:

in plaats van: „… Wanneer een aanbestedende dienst constateert dat een inschrijving abnormaal laag is doordat de inschrijver overheidssteun heeft gekregen, …”,

te lezen: „… Wanneer een aanbestedende dienst constateert dat een inschrijving abnormaal laag is doordat de inschrijver staatssteun heeft gekregen, …”.

Bladzijde 135, artikel 70:

in plaats van: „… Deze voorwaarden kunnen onder andere verband houden met economische, innovatie- of milieugerelateerde dan wel sociale of arbeidsgerelateerde overwegingen.”,

te lezen: „… Deze voorwaarden kunnen verband houden met economische, innovatie- of milieugerelateerde dan wel sociale of arbeidsgerelateerde overwegingen.”.

Bladzijde 136, artikel 71, lid 4:

in plaats van: „De leden 1 tot en met 3 laten de vraag naar de aansprakelijkheid van de hoofdondernemer onverlet.”,

te lezen: „De leden 1 tot en met 3 laten de vraag naar de aansprakelijkheid van de hoofdaannemer onverlet.”.

Bladzijde 136, artikel 72, lid 1, onder a):

in plaats van: „… in duidelijke, nauwkeurige en ondubbelzinnige herzieningsbepalingen, waaronder eventueel prijsherzieningsclausules of opties.”,

te lezen: „… in duidelijke, nauwkeurige en ondubbelzinnige herzieningsclausules, waaronder eventueel prijsherzieningsclausules of opties.”.

Ibidem, onder d), iii):

in plaats van: „… indien overeenkomstig artikel 71 in deze mogelijkheid is voorzien;”,

te lezen: „… indien overeenkomstig artikel 71 in nationale wetgeving in deze mogelijkheid is voorzien;”.

Ibidem, laatste alinea:

in plaats van: „… De aanbestedende diensten die in de in onder de punten b) en c) van dit lid genoemde gevallen een opdracht hebben gewijzigd, maken een aankondiging hiervan bekend in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Zulke aankondiging bevat de in bijlage V, deel G, bedoelde informatie en wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 51.”,

te lezen: „… De aanbestedende diensten die in de onder de punten b) en c) van dit lid genoemde gevallen een opdracht hebben gewijzigd, doen hiervan mededeling in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Een dergelijke mededeling bevat de in bijlage V, deel G, bedoelde informatie en wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 51.”.

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)

Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL